

يُهدي المدير العام لمنظمة الصحة العالمية (المنظمة) تحياته إلى الدول الأعضاء في إقليم شرق المتوسط، ويتشرف بأن يشير إلى المادة 51 من النظام الداخلي للجنة الإقليمية لشرق المتوسط (الملحق 1 المرفق ههنا بالخطاب) وإلى مدونة قواعد السلوك فيما يتعلق بتسمية المدير الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط ("مدونة قواعد السلوك") (الملحق 2 المرفق ههنا بالخطاب) التي اعتمدها الدورة الثالثة والستون للجنة الإقليمية لشرق المتوسط.

ووفقاً لأحكام المادة 51 (أ) من النظام الداخلي، فإن المدير العام يبلغ كل دولة من الدول الأعضاء بالإقليم بأنه سيتلقى مقترحات بأسماء أشخاص ترشحهم اللجنة لمنصب المدير الإقليمي، وذلك قبل ستة أشهر على الأقل من الموعد المحدد لافتتاح دورة اللجنة التي من المقرر تسمية شخص فيها لمنصب المدير الإقليمي.

ومراعاً لما ورد ذكره أعلاه، وعملاً بالاتفاق الذي توصل إليه أعضاء الإقليم حول المقترح المقدم من سعادة السيدة سائرة أفضل تارر، وزيرة الصحة الاتحادية في باكستان ورئيسة اللجنة الإقليمية، بشأن تسريع وتيرة الإجراءات المتعلقة بتسمية مدير إقليمي جديد، فإن من المفهوم أن دورة استثنائية للجنة الإقليمية قد تقرر عقدها في جنيف، سويسرا، يوم 20 أيار/ مايو 2018 لغرض وحيد هو تسمية مدير إقليمي جديد للجنة.

ويتشرف المدير العام، في هذا الصدد، بأن يسترعي انتباه الدول الأعضاء بالإقليم إلى المسائل التالية:

(1) يجوز لأي دولة عضو بالإقليم أن تقترح اسم شخص واحد أو أكثر لشغل منصب المدير الإقليمي من داخل الإقليم إن هو أبدى استعداداً لشغل هذا المنصب.

(2) يُرجى من الدول الأعضاء عند تقديم المقترحات أن تحيط علماً حسب الأصول بالتبديل المرفق بمدونة قواعد السلوك (الملحق 2 المرفق ههنا)، الذي حدّدت فيه اللجنة الإقليمية مجموعة من المعايير بشأن تقييم المرشحين، علماً بأن الدول الأعضاء لا تُشجّع على تقديم المقترحات إلا بشأن الأشخاص الذين يُعتبرون من المستوفين لتلك المعايير.

(3) يجب أن تتضمن المقترحات التفاصيل اللازمة عن مؤهلات كل شخص وخبراته، وأن تُقدّم باستخدام النموذج الموحد لاقتراح أسماء أشخاص لتسميتهم لمنصب المدير الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط المرفق بمدونة قواعد السلوك والمُتاح أيضاً في شكل إلكتروني على الموقع الإلكتروني للمكتب الإقليمي لشرق المتوسط.

المرفقات: مثلما ذكر .

(4) ينبغي أن تُرفق المقترحات طيهً بطرف مختوم، وأن تُوجّه إلى المدير العام على العنوان التالي:

Director-General  
c/o World Health Organization – Office of the Legal Counsel  
Office 7058  
20, Avenue Appia  
1211 Geneva 27  
Switzerland

وينبغي ألا يُستخدم أي شكل آخر من أشكال العناوين لتوجيه المقترحات.

(5) ضماناً لاستلام جميع المقترحات، فإنه يُوصى بإرسالها بواسطة البريد المسجّل أو تسليمها باليد إلى العنوان المذكور أعلاه، بالاقتران مع طلب إيصال باستلامها وإرسال نسخة إلكترونية أخرى منها إلى العنوان التالي: [rdnomination@who.int](mailto:rdnomination@who.int).

(6) ينبغي إحالة المقترحات أو إرسالها بطريقة تكفل وصولها إلى مقر المنظمة الرئيسي في موعد أقصاه يوم الجمعة الموافق 23 شباط/فبراير 2018 في الساعة 18.00 بتوقيت وسط أوروبا.

ومتلماً هو منصوص عليه في القسم ثانياً من مدوّنة قواعد السلوك، سيقوم المدير العام، بعد أن يرسل أسماء المرشحين والتفاصيل الخاصة بهم إلى الدول الأعضاء بموجب الفقرة الرابعة من المادة 51 من النظام الداخلي، بما يلي:

(1) سيفتتح المدير العام على موقع المنظمة الإلكتروني منتدى إلكترونيّاً محمياً بكلمة سر لطرح الأسئلة والإجابة عليها، بحيث يكون مفتوحاً أمام جميع الدول الأعضاء والمرشحين ممّن يطلبون المشاركة فيه، لذا، يُرجى من الدول الأعضاء عند تقديم المقترحات أن تبيّن ما إذا كان الأشخاص المقترحة أسماؤهم لشغل منصب المدير الإقليمي راغبين في المشاركة في المنتدى الإلكتروني لطرح الأسئلة والإجابة عليها. وستزوّد الدول الأعضاء بكلمة السر والتعليمات المتعلقة باستخدام هذا المنتدى الإلكتروني في الوقت الذي يبلغها فيه المدير العام بتلقّي مقترحاتها.

(2) سينشر المكتب الإقليمي على موقعه الإلكتروني معلومات عن جميع المرشحين الذين يطلبون إدراج سيرهم الذاتية وغيرها من التفاصيل المتعلقة بمؤهلاتهم وخبراتهم بصيغتها الواردة من الدول الأعضاء، فضلاً عن معلومات الاتصال بهم. كما سيبين الموقع الإلكتروني روابط إلكترونية مودية إلى فرادى المواقع الإلكترونية للمرشحين، بناءً على طلبهم، وسيكون كلّ مرشّح مسؤولاً عن إعداد موقعه الإلكتروني وتمويله. ويُرجى من الدول الأعضاء عند تقديم المقترحات أن تبيّن ما إذا كان الأشخاص المقترحة أسماؤهم لشغل منصب المدير الإقليمي راغبين في أن تُنشر على الموقع الإلكتروني للمكتب الإقليمي سيرهم الذاتية، وسواها من التفاصيل المتعلقة بمؤهلاتهم وخبراتهم، ومعلومات الاتصال بهم، فضلاً عن الروابط الإلكترونية المودية إلى فرادى مواقعهم الإلكترونية، عند الاقتضاء. وسيُتاح في الوقت المناسب على الموقع الإلكتروني المذكور مزيد من المعلومات عن عملية التسمية والقواعد والقرارات المعمول بها، بما فيها مذكرة موجّهة من المستشار القانوني.

ويغتتم المدير العام هذه الفرصة لكي يعرب مجدداً للدول الأعضاء في إقليم شرق المتوسط عن أسمى آيات احترامه وتقديره.



جنيف في 17 تشرين الثاني/نوفمبر 2017